

Sayı: 17812098-TİM.AKİB.GSK.TAR.2025/75-826
Konu: İran Cumhuriyetine Kiraz Fidanı İhracatı

Mersin, 12/02/2025

E-POSTA/DUYURU

Sayın Üyemiz,

İran İslam Cumhuriyeti Bitki Koruma Organizasyonu'ndan alınan yazılı bilgiye göre Tarım ve Orman Bakanlığı'ndan alınan ve Ticaret Bakanlığı'ndan iletilen yazıda; kiraz fidanlarının İran'ın yüksek riskli ürün listelerinde sınıflandırıldığı ve önceden İran'dan ithalat izni alınması gerektiğinden bahisle ithalatın ekte yer alan ithalat izni (gereklikleri içeren) ve bitki sağlığı sertifikasında belirtilen gerekliklerin karşılanması ile mümkün olacağı belirtilmektedir. Bu sebeple, ihracatçı firmalarımızın söz konusu gereklikleri göz önünde bulundurarak sevkiyatlarını gerçekleştirmeleri önem arz etmektedir.

Bilgileri ve gereğini rica ederim.

Canan AKTAN SARI
Genel Sekreter Yrd.

EK: İran'a Kiraz Fidanı İthalat Gereklikleri (3 Sayfa)





Ref: 25514/730

Date: 02/02/2025

Has Attach: Yes

Phytosanitary requirements for importing cherry seedlings (nursery) from Türkiye to I.R.Iran

1- Valid phytosanitary certificate from Türkiye, in which the following items are emphasized in the Additional Declarations:

A: The consignment is free from the following pests:

<i>Apple stem grooving virus</i>	<i>Blumeriella jaapii</i>
<i>Plum pox potyvirus</i>	<i>Grapholita molesta</i>
<i>Parabemisia myricae</i>	<i>Saissetia oleae</i>
<i>Peach latent mosaic viroid</i>	<i>Botryotinia fuckeliana</i>
<i>Strawberry latent ringspot sadwavirus</i>	<i>Cherry leaf roll nepovirus</i>
<i>Tomato black ring virus</i>	<i>Raspberry ringspot nepovirus</i>
<i>Prune dwarf ilarvirus</i>	<i>Cherry little cherry virus</i>

B: The production area is free from following pests:

<i>Synchytrium endobioticum</i>	<i>Globodera pallida</i>
<i>Globodera rostochiensis</i>	<i>Globodera tabacum</i>
<i>Fusarium oxysporum f.sp. cubense</i>	

*Note: The scientific name of the above mentioned pests and the required disinfection should be indicated in the phytosanitary certificate, otherwise; the documents are considered as incomplete. Moreover, any financial customs losses and non-delivery of the consignment due to the non-compliance are to be borne by the importer/s.

2- Disinfection of roots with a suitable nematocide and then spray or immerse them in a suitable fungicide and insecticide (with a dose approved by the relevant authority) in Türkiye and mentioning the details of treatments in the treatment box of phytosanitary certificate.

3- Seedlings should be free of leaves, flowers and fruits.

4- The consignment must be free of invasive weed seeds with very little or no distribution.

5- Each part of consignment must be properly packed and labeled in which the scientific name of plant (genus and species) should be mentioned.



Islamic Republic Of Iran
Ministry of Agriculture-Jahad
Plant Protection Organization
P.O. Box: 4568, Evin,Tabnak Ave.
Tehran, I.R. IRAN



Ek-1

Islamic Republic of Iran

Ref: 25514/730

Date: 02/02/2025

Has Attach: Yes

6- If the consignment is of any infections which could be disinfected by quarantine officer expediency, the cost must be borne by the importer; otherwise it is destroyed or returned to the country of origin.

7- Delivering original import permit and original phytosanitary certificate with mentioned requirements as well as other necessary documents to quarantine officers at the time of inspection of the consignment in destination border and customs clearance is mandatory. Otherwise, the importer will be found responsible.

8- It isn't permissible to change the entry custom without the prior permission of the NPPO, Iran.

9- The validity period of import permit for consignment entry into one of the country's customs is for 6 months from the date of issuance.

10- This import permit can be used once and then it will be revoked.

11- The consignment must be transported from in Türkiye to Iran directly, and any unloading and reloading in a third country is not approved.

Türkiye'den İran'a kiraz fidanı (fidanlık) ithalatı için bitki sağlığı gereklilikleri
(Islamic Republic Of Iran - Ministry of Agriculture-Jahad - Plant Protection Organization-
02/02/2025 Tarih ve 25514/730 sayılı yazısı)

1-Ek Beyannamelerde aşağıdaki hususların vurgulandığı, Türkiye'den geçerli bitki sağlığı belgesi:

A: Sevkiyat aşağıdaki zararlılardan aridir:

Apple stem grooving virüs

Plum pox potyvirus

Parabemisia myricae

Peach latent mosaic viroid

Strawberry latent ringspot sadwavirus

Tomato black ring virüs

Prune dwarf ilarvirus

Blumeriella jaapii

Grapholita molesta

Saissetia oleae

Botryotinia fuckeliana

Cherry leaf roll nepovirus

Raspberry ringspot nepovirus

Cherry little cherry virus

B: Üretim alanı aşağıdaki zararlılardan aridir:

Synchytrium endobioticum

Globodera rostochiensis

Fusarium oxysporum f. sp. cubense

Globodera pallida

Globodera tabacum

***Not:** Bitki sağlık sertifikasında yukarıda belirtilen zararlıların bilimsel adı ve gerekli dezenfeksiyon belirtilmelidir, aksi takdirde belgeler eksik olarak kabul edilir. Ayrıca, uyumsuzluk nedeniyle herhangi bir mali gümrük kaybı ve gönderinin teslim edilememesi ithalatçı/lar tarafından karşılanacaktır.

2- Türkiye'de köklerin uygun bir nematosit ile dezenfekte edilmesi ve ardından uygun bir fungusit ve pestisit püskürtülmesi veya daldırılması (ilgili makam tarafından onaylanmış bir dozla) tedavileri Bitki Sağlık Sertifikasının tedavi kısmında ayrıntıları ile belirtilmelidir.

3- Fideler yapraksız, çiçeksiz ve meyvesiz olmalıdır.

4- Sevkiyat çok az dağılımı olan veya hiç dağılımı olmayan istilacı yabancı ot tohumlarından arı olması gerekir.

5-Sevkiyatın her bir parçası, bitkinin bilimsel adının (cins ve tür) belirtildiği uygun şekilde paketlenmeli ve etiketlenmelidir.

6-Sevkiyat karantina görevlisinin uygun görmesiyle dezenfekte edilebilecek herhangi bir enfeksiyon bulunması halinde, masraflar ithalatçı tarafından karşılanır; aksi takdirde imha edilir veya menşe ülkeye iade edilir.

7- Sevkiyatın varış sınırında muayene edilmesi ve gümrük işlemleri sırasında karantina görevlilerine belirtilen gerekliliklere sahip orijinal ithalat izni ve orijinal bitki sağlığı sertifikasının ve diğer gerekli belgelerin teslim edilmesi zorunludur. Aksi takdirde ithalatçı sorumlu bulunacaktır.

8-İran NPPO'nun önceden izni olmadan giriş gümrüklerinin değiştirilmesine izin verilmez.

9- Ülkenin gümrüklerinden birine sevkiyat girişi için ithalat izninin geçerlilik süresi, verildiği tarihten itibaren 6 aydır.

10-İthalat izni bir kez kullanılabilir ve daha sonra iptal edilir.

11-Sevkiyat Türkiye'den İran'a doğrudan taşınmalıdır ve üçüncü bir ülkede herhangi bir boşaltma ve yeniden yükleme onaylanmamaktadır.